



ميثاق تايتل 1 لمدرسة أربور كريك الابتدائية

تاريخ التوزيع: 12 أغسطس – 13 نوفمبر

طريقة التوزيع: يتم توزيع (نسخ مطبوعة/نسخة الكترونية) من خلال اجتماع أولياء أمور تايتل 1. كما تم مشاركة نسخة في النشرة الإخبارية لأسر المدرسة وكذلك عبر البريد الإلكتروني.

Arbor Creek Elementary Title I Compact

Distribution Date: August 12th – November 13th

Distribution Method: Hard copies handed out/delivered virtually through Title I Parent Conference. A copy was also shared in the school family newsletter as well as in email.

يتفق الموظفون وأولياء أمور الطلاب في مدرسة Arbor Creek الابتدائية المشاركين في الأنشطة والخدمات والبرامج الممولة بموجب تايتل 1 ، الجزء أ من قانون التعليم الابتدائي والثانوي (ESEA) (الأطفال المشاركون)، على أن هذه الاتفاقية تحدد كيف سيتقاسم الآباء وطاقم المدرسة بأكمله والطلاب المسؤولية عن تحسين التحصيل الأكاديمي للطلاب والوسائل التي من خلالها ستقوم المدرسة وأولياء الأمور ببناء وتطوير شراكة من شأنها مساعدة الأطفال على تحقيق المعايير العالية للدولة. The staff and parents of the students at Arbor Creek Elementary participating in activities, services, and programs funded by Title I, Part A of the Elementary and Secondary Education Act (ESEA) (participating children), agree that this compact outlines how the parents, the entire school staff, and the students will share the responsibility for improved student academic achievement and the means by which the school and parents will build and develop a partnership that will help children achieve the State's high standards.

يدخل هذا الاتفاق بين المدرسة وأولياء الأمور حيز التنفيذ خلال العام الدراسي 2024-2025.

This school-parent compact is in effect during the 2024-2025 school year.

ستقوم مدرسة Arbor Creek الابتدائية بما يلي:

سنقوم نحن، كمدرسة Arbor Creek الابتدائية، بدعم تعلم أطفالك بالطرق التالية:

:Arbor Creek Elementary will

We, as Arbor Creek Elementary, will support your children's learning in the following ways:

- سيعمل موظفو مدرسة Arbor Creek الابتدائية عن قرب مع منسقي المنطقة لتطبيق أقوى المناهج الدراسية الممكنة لطلابنا. يحضر المعلمون بانتظام التطوير المهني فيما يتعلق بالتنفيذ الفعال للمناهج الدراسية المطلوبة. سيتم مراقبة بيانات الطلاب على مدار العام وسيتم استخدامها للمساعدة في تطوير خطط الدروس والتدخلات لتلبية احتياجات الطلاب على أفضل وجه.
- Staff at Arbor Creek Elementary will work closely with District Coordinators to implement the strongest curriculum possible for our students. Teachers regularly attend professional development regarding effective implementation of the required curriculum. Student data will be



monitored throughout the year and will be used to assist in developing lesson plans and interventions to best meet the students' needs.

- سنقوم بمراقبة الحضور والتأخير.
- We will monitor attendance and tardies.
- سيتم اصدار تقارير التقدم الاكاديمي الكترونياً للاطلاع عليها يوم الاثنين بعد الأسابيع الستة الثالثة من الدراسة.
- Progress Reports will be released for electronic viewing the Monday after the 3rd six weeks of school.
- إذا كانت لديك أي مخاوف، فلا تتردد في الاتصال بنا أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني. سيرد المعلمون على رسائل البريد الإلكتروني والرسائل الهاتفية خلال 24 ساعة. إذا كنت ترغب في جدولة اجتماع مع المدرسة ، فلا تتردد في إخبارنا بذلك.
- If you have a concern, please do not hesitate to call or email us. Teachers will respond to emails and phone messages within 24 hours. If you would like to schedule a conference, please do not hesitate to let us know.
- نحن نحب الشراكة و التعاون مع عائلاتنا! إذا كنت مهتمًا بالتطوع، فسنكون سعداء بالعمل معك. قص التغليف، والتطوع في الفعاليات التي تقام على مستوى المدرسة، وما إلى ذلك. هذه كلها طرق يمكنك من خلالها المشاركة!
- We love to partner with our families! If you are interested in volunteering, we would love to work with you. Cutting out lamination, volunteering at school-wide events, etc. These are all ways that you can be involved!

مسؤوليات الوالدين: نحن، كأباء، سندعم تعلم أطفالنا بالطرق التالية:

- مراقبة الحضور والغياب.
- مراقبة مقدار الوقت الذي يقضيه طفلي أمام الشاشات كل يوم.
- التطوع في المدرسة.
- المشاركة، حسب الحاجة، في القرارات المتعلقة بتعليم طفلي.
- تعزيز الاستخدام الإيجابي لوقت طفلي خارج المنهج الدراسي.
- البقاء على اطلاع دائم بتعليم طفلي والتواصل مع المدرسة من خلال قراءة جميع الإشعارات الصادرة عن المدرسة أو منطقة المدرسة على الفور، سواء التي يتلقاها طفلي أو من خلال دفتر ملاحظات MOOSE أو البريد الإلكتروني أو المكالمات الهاتفية أو البريد والرد عليها، حسب الحاجة.
- الخدمة، قدر الإمكان، في مجموعات الاستشارة السياسية، مثل أن تكون ممثل الوالدين في تايتل 1 ، الجزء أ في فريق تحسين المدرسة بالمدرسة، أو لجنة الاستشارة السياسية للعنوان الأول، أو مجلس الاستشارة السياسية على مستوى المنطقة، أو لجنة الممارسين بالولاية، أو فريق دعم المدرسة أو مجموعات الاستشارة أو السياسات المدرسية الأخرى.



Parent Responsibilities

We, as parents, will support our children's learning in the following ways:

- Monitor attendance.
- Monitor the amount of screen time each day.
- Volunteer on campus.
- Participate, as appropriate, in decisions relating to my child's education.
- Promote positive use of my child's extracurricular time.
- Stay informed about my child's education and communicating with the school by promptly reading all notices from the school or the school district either received by my child or by the MOOSE notebook, email, phone calls, mail and responding, as appropriate.
- Serve, to the extent possible, on policy advisory groups, such as being the Title I, Part A parent representative on the school's School Improvement Team, the Title I Policy Advisory Committee, the District-wide Policy Advisory Council, the State's Committee of Practitioners, the School Support Team or other school advisory or policy groups.

مسؤوليات الطلاب

نحن، كطلاب، سنشارك في المسؤولية لتحسين إنجازاتنا الأكاديمية وتحقيق المعايير العالية للدولة. على وجه التحديد، سنقوم بما يلي:

- أداء الواجبات المنزلية كل يوم وطلب المساعدة عند الحاجة.
- القراءة لمدة 30 دقيقة على الأقل، أو الوقت الذي يشجعني عليه معلمي بناءً على مستوى الصف، كل يوم خارج وقت المدرسة.
- إبلاغ والدي أو الشخص البالغ المسؤول عن رعايتي بجميع الإشعارات والمعلومات التي تلقيتها من مدرستي كل يوم.
- إكمال الواجبات المدرسية كل يوم.
- المشاركة بنشاط في الفصل كل يوم وطلب المساعدة عند الحاجة.
- الحضور إلى المدرسة مستعدين للتعلم.

Student Responsibilities

We, as students, will share the responsibility to improve our academic achievement and achieve the state's high standards. Specifically, we will:

- Do homework every day and ask for help when needed.
- Read at least 30 minutes, or the time encouraged by my teacher based on the grade level, every day outside of school time.



- Give my parents or the adult who is responsible for my welfare all notices and information I received from my school every day.
- Complete classwork each day.
- Actively engage in class each day and ask for help when needed.
- Come to school prepared to learn.

Revised/Reviewed on 5/14/2024